

express mini® smooth

INSTRUCTIONS, SAFETY AND WARRANTY GUIDE

Congratulations on the purchase of an Express Mini® Smooth appliance. We hope you enjoy it for years to come!

- Please read this guide thoroughly before use.
- Please keep this guide available for quick reference.

FEATURES

Small size, big benefits. Featuring cutting-edge technology and our exclusive Express Ion Complex™, this pocket-sized smoothing iron packs a powerful punch.

- Express Ion Complex™ emits negative ions to balance moisture, leaving hair polished and frizz-free
- Slim design ideal for travel, quick touch-ups, short hair, and bangs
- Ceramic heater ensures even heating from edge to edge
- 3/4" cushioned plates heat up to 410°F
- 6-foot swivel cord
- Dual voltage for worldwide travel

OPERATING INSTRUCTIONS

To turn the iron on, move the "off" switch to the left and the indicator light will illuminate. To turn it off, move the switch to the "off" position. The iron will reach 410°F in 120 seconds. Once you have finished styling, turn it off and unplug the iron. This iron is intended for consumer use. This iron has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit securely, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

GENERAL SPECIFICATIONS

Model: SM3NA17
Rated Voltage: 110-240V
Frequency (Hz): 50/60Hz
Rated Wattage: 40W(US) 20W(CSA)
Length of A.C. Cord: 6 ft./1.82 m
Weight: 3.5 oz./100 g

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER – Any appliance is electrically live, even when the switch is off. When not in use, always unplug the iron to prevent the risk of fire.

WARNING – To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons and/or personal property:

- Use the iron only for the purpose described in this guide to prevent accidents, damage, or malfunction.
- This appliance should never be left unattended when plugged in.
- Avoid multiple cables to a plug or use of an extension cord to prevent starting a fire from overheating.
- KEEP AWAY FROM WATER to prevent fire, electric shock, damage, or malfunction.
- KEEP AWAY FROM CHILDREN.
- Do not handle the iron or cord with wet hands, as this may cause electric shock.
- Do not leave the iron in a position where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- DO NOT WRAP THE CORD AROUND THE IRON.

- Never place or insert objects on the iron, due to the risk of causing fire, accidents, or malfunction.
 - Do not operate where oxygen is being administered, to avoid the risk of fire.
 - DO NOT USE WHEN CORD HAS BEEN DAMAGED OR IF PLUG IS LOOSE.
 - DO NOT REPAIR, TAMPER WITH, OR TRY TO RECONSTRUCT the iron, otherwise electric shock, malfunction, or accidents may result.
 - When inserting or pulling out the plug, hold the plug firmly to prevent the cord from peeling and to prevent accidents or malfunction.
 - Stop using immediately if you smell an offensive odor. If ignored, it could cause a fire or other accidents.
 - Do not keep the iron in a damp place, such as a bathroom, or it may malfunction.
 - Stop using the iron and remove from the power source when there is an earthquake or thunder.
 - Unplug the iron from the power source when cleaning or wiping to prevent fire or electric shock.
- DO NOT use this tool on synthetic hair.
 - NEVER clean this device with liquid cleaners, aerosol cleaners, or cleaners containing detergents, abrasive or corrosive materials.
 - NEVER use this device for purposes other than those intended by the manufacturer.
 - NEVER operate this device if there is a damaged cord or plug, the unit is not working properly, or it has been dropped, damaged, or exposed to water.
 - Always keep this device and cord away from water AND heated surfaces.
 - NEVER wrap the cord around the device.
 - NEVER leave this product unattended when plugged in.
 - DO NOT operate this product around children or pets; do not operate around aerosol products or where oxygen is being administered.
 - Plates are HOT. Avoid contact with skin or other sensitive body areas. Use ONLY on hair.
 - DO NOT place a hot or cooling device on any unprotected surface.

MAINTENANCE

Daily Maintenance: For the safe use of the iron, check the following daily:

- Check the cord and surface of the cord. Never use if any parts are cracked, split, torn or damaged.
- Check the plug and never use if it is cracked, split, or damaged.
- Check the plug pins and never use if transformed or damaged.
- Check the controller and do not use if cracked, split, broken, or damaged.
- When not in use, clean and dry the entire iron and store in a cool, dry place.

When ready to use, follow the directions for daily maintenance.

Daily Cleaning: To keep the plates clean after each use, unplug the iron from the power source and, once the plates are cool, wipe them down with a hot, damp towel.

WARNING: Do not wipe the iron with thinner, benzene, gasoline, lamp oil, or other solvents or chemicals, as that may cause accidents or malfunction, and may damage the iron and void the warranty.

Defects and Malfunction

- Read all contents of the warranty completely and carefully before contacting the salon, the distributor, or pmprottools@paulmitchell.com/1-888-522-8622.
- The iron is covered under limited warranty for 12 months from the date of purchase.
- John Paul Mitchell Systems® is not responsible for damage caused by misuse or due to operator accidents, such as dropping the appliance on the floor.

WARRANTY RETURN PROCEDURE

For all warranty issues, please call 1-888-522-8622 or email us at pmprottools@paulmitchell.com for further instructions and a return address.

WARRANTY GUIDE

IMPORTANT WARRANTY NOTICE

**A purchase receipt is required for all warranty claims.
(Please read details below)**

IMPORTANT: Warranty valid only when appliance is purchased from an authorized Paul Mitchell® salon or distributor. Warranty valid only for the Express Mini® Smooth.

Terms and conditions may vary depending on salon/authorized retailer's individual exchange or return policy.

LIMITED 12-MONTH WARRANTY

Our 12-month warranty covers tools within the U.S. (Alaska, Hawaii, Puerto Rico, and Continental U.S.) and Canada only, and only when purchased from an authorized Paul Mitchell® salon or distributor. The Paul Mitchell® Pro Tools™ warranty covers the appliance against defects in material or workmanship for 12 months from date of purchase.

Sorry, no refunds will be given.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER

- Damage due to any modifications to the appliance
- Normal wear and tear, which includes but is not limited to housing or plate scratches, and shorts or cuts in the power supply cord or plug
- Damage due to misuse and abuse such as:
 - Dropping
 - Wrong voltage supply
 - Neglecting safety precautions
- Tampering, such as repair or attempted repair by unauthorized party
- Neglect or lack of proper maintenance
- Damage to cord. Please do not wrap the cord around the iron, as it can result in the cord breaking.

PLEASE BE ADVISED THAT IMPROPER USE OR MAINTENANCE OF YOUR APPLIANCE CAN RESULT IN DAMAGE TO PROPERTY OR PERSONAL INJURY, INCLUDING GREAT BODILY HARM. IT IS IMPORTANT TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS. FAILURE TO DO SO CAN VOID THIS WARRANTY.

WITH PROOF OF PURCHASE AND WITHIN 12 MONTHS

Exchange of defective appliance is at Paul Mitchell's discretion. If your Paul Mitchell® Pro Tools™ appliance fails to operate properly within the first 12 months of purchase, consumers can return the iron to the salon where it was purchased (terms and conditions may vary depending on salon/authorized retailer's individual exchange or return policy), and stylists can return it to their distributor, making sure to bring the original proof of purchase. Otherwise, please call 1-888-522-8622 or email us at pmprotools@paulmitchell.com for further instructions. For replacement of appliance under warranty, there is a \$14.00 (USD) fee payable to Paul Mitchell® Pro Tools™ to cover shipping, handling, and insurance to send your replacement appliance to you.

Warranty replacement of Limited Edition appliances is subject to availability; appliances may be replaced with a similar or equal product.

Repair or servicing of defective appliances is not offered.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE 12-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY.

IN NO EVENT SHALL JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS® BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESSED OR IMPLIED, WHATSOEVER.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which may vary from state to state both in the U.S.A. and Canada.

Guaranteed ONLY when purchased within the professional beauty salon industry, NOT from a drugstore, supermarket, or other unauthorized source.

express mini® smooth

GUIDE D'UTILISATION, DE SÉCURITÉ ET DE GARANTIE

Félicitations pour votre achat d'un appareil Express Mini® Smooth. Nous espérons qu'il vous donnera entière satisfaction pendant longtemps!

- Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser l'appareil
- Veuillez conserver ce guide à portée de main pour vous y référer rapidement

CARACTERISTIQUES

Petite taille, gros avantages. Doté d'une technologie de pointe et de notre Express Ion Complex™ exclusif, ce fer à lisser de poche est ultra puissant.

- L'Express Ion Complex™ émet des ions négatifs pour équilibrer l'hydratation, laissant les cheveux lisses et sans frisottis
- Son design ultra plat est idéal pour les déplacements, pour les retouches rapides, pour les cheveux courts et la frange
- Sa plaque en céramique assure une distribution homogène de la chaleur
- Les plaques de 1,91 cm (0.75 po) avec coussinet atteignent une température de 210°C (410°F)
- Cordon pivotant de 1,82 m
- Bitension pour les déplacements à l'étranger

CONSEILS D'UTILISATION

Pour mettre le fer à lisser en marche, déplacer le bouton « arrêt » (OFF) sur la gauche et le voyant lumineux s'allumera. Pour l'éteindre, positionner le bouton sur « arrêt » (OFF). Le fer à lisser atteint 210°C (410°F) en 120 secondes. Une fois le coiffage terminé, éteindre l'appareil et le débrancher. Ce fer est prévu pour une utilisation personnelle.

Il possède une prise polarisée (une fiche est plus large que l'autre). Par mesure de sécurité, cette prise ne s'insère dans une prise de courant polarisée que dans un seul sens. Si la prise ne s'enfonce par complètement, la retourner. Si elle ne s'enfonce toujours pas, contacter un électricien qualifié. Ne pas essayer de forcer ce dispositif de sécurité.

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Modèle: SM3NA17
Tension nominale: 110-240V
Fréquence (Hz): 50/60Hz
Puissance nominale: 40W(US) 20W(CSA)
Longueur du cordon c.a.: 1.82 m/6 ft.
Poids: 100 g/3.5 oz.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.

DANGER – Tout appareil électroménager est électriquement « actif », même lorsque l'interrupteur est mis en position d'arrêt (off). Lorsqu'il n'est pas utilisé, toujours débrancher le fer pour éviter tout risque d'incendie.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlures, électrocution, incendie ou blessures corporelles et/ou dommages matériels:

- N'utiliser le fer que pour l'usage pour lequel il est conçu, comme indiqué dans ce guide afin d'éviter accidents, dommages ou défaillance.
- Cet appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Éviter de brancher plusieurs câbles multiples sur une prise ou d'utiliser une rallonge électrique pour éviter tout risque d'incendie dû à une surchauffe.
- TENIR ÉLOIGNÉ DE L'EAU pour éviter tout risque d'incendie, de choc électrique, de dommages ou de défaillance.
- TENIR ÉLOIGNÉ DES ENFANTS.
- Ne pas manipuler le fer ou le cordon avec des mains humides car cela risquerait de provoquer un choc électrique.
- Ne pas laisser le fer dans une position où il pourrait tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Tenir le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- NE PAS ENROULER LE CORDON AUTOUR DU FER.

- Ne jamais placer ni poser d'objets sur les plaques du fer, au risque de provoquer un incendie, des accidents ou une défaillance.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil lorsque de l'oxygène est utilisé, afin d'éviter tout risque d'incendie.
- NE PAS UTILISER SI LE CORDON EST ENDOMMAGÉ OU SI LA PRISE SE DÉTACHE.
- NE PAS RÉPARER, MODIFIER, OU TENTER DE RÉPARER le fer, sous peine de provoquer un choc électrique, une défaillance ou des accidents.
- Tenir fermement la prise pour la brancher ou la débrancher, afin d'éviter que le cordon ne se détache et prévenir tout accident ou défaillance.
- Arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil en cas d'odeur désagréable. Le non respect de cette consigne pourrait causer un incendie ou d'autres accidents.
- Ne pas conserver le fer dans un endroit humide, comme une salle de bains, car cela risque de l'endommager.
- Arrêter d'utiliser le fer et le débrancher en cas de tremblement de terre ou de tonnerre.
- Débrancher le fer de la source d'alimentation pour le nettoyer ou l'essuyer, afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique.
- NE PAS utiliser cet outil sur des cheveux synthétiques.
- Ne JAMAIS nettoyer cet appareil avec des nettoyants liquides ou en aérosol, des nettoyants contenant des détergents ou des matériaux abrasifs ou corrosifs.
- Ne JAMAIS utiliser cet appareil pour des usages autres que ceux prévus par le fabricant.
- Ne JAMAIS faire fonctionner cet appareil si son cordon ou sa prise sont défectueux, s'il est défilant, s'il est tombé, s'il est endommagé ou s'il a été en contact avec de l'eau.
- Toujours tenir cet appareil et son cordon éloignés de l'eau ET des surfaces chaudes.
- Ne JAMAIS laisser ce produit sans surveillance lorsqu'il est branché.
- NE PAS faire fonctionner ce produit à proximité d'enfants ou d'animaux domestiques, ni à proximité de produits aérosols ou lorsque de l'oxygène est utilisé.
- Les plaques sont CHAUDES. Éviter tout contact avec la peau ou d'autres zones corporelles sensibles. S'utilise UNIQUEMENT sur les cheveux.
- NE PAS poser un appareil chauffant ou refroidissant sur une surface non protégée.

ENTRETIEN

Entretien quotidien: Pour une utilisation sûre de ce fer, vérifier quotidiennement ce qui suit:

- Vérifier le cordon ainsi que sa surface. Ne jamais utiliser si des pièces sont fissurées, fendues, déchirées ou endommagées.
- Vérifier la prise et ne jamais l'utiliser si elle est fissurée, fendue ou endommagée.
- Vérifier les broches de la prise et ne jamais les utiliser si elles sont altérées ou endommagées.
- Vérifier le régulateur et ne pas l'utiliser s'il est fissuré, fendu, cassé ou endommagé.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, nettoyer et sécher le fer et le ranger dans un endroit frais et sec.

Lorsque vous êtes prêt(e) à l'utiliser, suivez les instructions d'entretien quotidien.

Nettoyage quotidien: Pour garder les plaques propres, débrancher le fer de la prise de courant et une fois les plaques refroidies, les essuyer avec un chiffon chaud et humide, après chaque utilisation.

AVERTISSEMENT: Ne pas essuyer le fer avec du diluant, du benzène, de l'essence, de l'huile d'éclairage et d'autres solvants ou produits chimiques, car ils risqueraient de provoquer des accidents ou une défaillance ainsi que d'endommager le fer et d'annuler la garantie.

Défauts et défaillance

- Merci de lire attentivement tout le contenu de la garantie avant de contacter le salon, le distributeur ou pmprottools@paulmitchell.com 1-888-522-8622.
- Le fer est couvert par une garantie limitée de 12 mois à compter de la date d'achat.
- John Paul Mitchell Systems n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation ou dus à des accidents de l'utilisateur, comme les chutes de l'appareil sur le sol.

PROCÉDURE DE RETOUR SOUS GARANTIE

Pour toutes questions sur la garantie, appelez le 1-888-522-8622 ou envoyez-nous un e-mail à pmprottools@paulmitchell.com pour connaître la procédure à suivre et l'adresse de retour.

GUIDE DES GARANTIES

AVIS IMPORTANT CONCERNANT LA GARANTIE

Un ticket de caisse est nécessaire pour toute réclamation sous garantie.
(Veuillez lire les détails ci-dessous)

IMPORTANT: La garantie n'est valide que si l'appareil a été acheté dans un salon de coiffure ou auprès d'un distributeur PAUL MITCHELL® autorisés. La garantie n'est valable que pour l'Express Mini® Smooth.

Les conditions générales peuvent varier en fonction de la politique de retour ou d'échange du salon/détaillant autorisé.

GARANTIE LIMITÉE DE 12 MOIS

Notre garantie de 12 mois ne couvre les outils qu'aux États-Unis (Alaska, Hawaï, Porto Rico et le territoire continental des États-Unis) et au Canada, et uniquement lorsqu'ils ont été achetés dans un salon de coiffure ou auprès d'un distributeur PAUL MITCHELL® autorisés. La garantie Paul Mitchell® Pro Tools™ couvre l'appareil contre tout défaut de matières ou de fabrication pendant 12 mois à partir de la date d'achat.

Désolé, aucun remboursement ne sera accordé.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS

- Dommage dû à une quelconque modification de l'appareil
- L'usure normale, qui inclut, mais n'est pas limitée aux, rayures du boîtier ou des plaques, cassures ou coupures du cordon d'alimentation ou de la prise.
- Les dommages dus à un usage excessif et à une mauvaise utilisation comme:
 - Une chute
 - Un mauvais voltage
 - Ignorer les précautions de sécurité
- L'altération, comme la réparation ou la tentative de réparation par une partie non autorisée.
- Le manque d'entretien approprié. (ex. plaques sales)
- Un cordon endommagé. Merci de ne pas enrouler le cordon autour du fer car cela risquerait de le rompre.

VEUILLEZ NOTER QU'UNE UTILISATION OU UN ENTRETIEN INCORRECTS DE VOTRE APPAREIL PEUVENT ENTRAÎNER DES DOMMAGES MATÉRIELS OU DES LÉSIONS CORPORELLES Y COMPRIS DE GRAVES DOMMAGES CORPORELS. IL EST IMPORTANT DE SUIVRE CES INSTRUCTIONS. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ANNULER CETTE GARANTIE.

AVEC UNE PREUVE D'ACHAT ET DANS LES 12 MOIS APRÈS L'ACHAT

L'échange d'un appareil défectueux est à la discrétion de Paul Mitchell. Si l'appareil Paul Mitchell® Pro Tools™ ne fonctionne pas correctement pendant les 12 premiers mois suivant son achat, le client peut retourner le fer au salon où il l'a acheté (**les conditions générales peuvent varier en fonction de la politique de retour ou d'échange du salon/détaillant autorisé**) et le coiffeur peut le retourner à son distributeur, en veillant à fournir la preuve d'achat d'origine. Sinon, veuillez appeler le 1-888-522-8622 ou nous envoyer un e-mail à pmprottools@paulmitchell.com pour connaître la procédure à suivre. Le remplacement d'un appareil sous garantie entraîne des frais d'expédition, de gestion et d'assurance de \$14 dollars (USD) payables à Paul Mitchell® Pro Tools™.

Le remplacement sous garantie d'appareils en édition limitée est proposé sous réserve de disponibilité; les appareils peuvent être remplacés par un produit similaire ou équivalent.

La réparation et l'entretien des appareils défectueux ne sont pas offertes.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ TACITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉE À LA GARANTIE TACITE DE COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DOIT ÊTRE LIMITÉE À LA DURÉE DE 12 MOIS DE LA PRÉSENTE GARANTIE.

EN AUCUN CAS, JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE SPÉCIFIQUE, ACCESSOIRE, OU INDIRECT RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, QUELLE QU'ELLE SOIT.

Cette garantie vous donne des servitudes légales spécifiques, mais vous pouvez également avoir d'autres droits, qui peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis et au Canada.

La garantie couvre UNIQUEMENT les produits achetés auprès d'un salon de coiffure professionnel et NON PAS les produits achetés dans une pharmacie, un supermarché ou toute autre source non autorisée.

express mini® smooth

GUÍA DE GARANTÍA, SEGURIDAD E INSTRUCCIONES

Felicitaciones por la compra de un aparato Express Mini® Smooth. ¡Esperamos que la disfrute durante muchos años!

- Lea esta guía detenidamente antes de usar el producto
- Mantenga esta guía a mano para consultarla rápidamente

CARACTERÍSTICAS

Tamaño pequeño, enormes beneficios. Con tecnología de vanguardia y nuestro exclusivo Express Ion Complex™, esta plancha para alisar de bolsillo constituye una herramienta potente.

- El Express Ion Complex™ emite iones negativos para equilibrar la humedad, dejando el cabello liso y libre de encrespamiento
- Su diseño estilizado es perfecto para viajes, retoques rápidos, cabello corto y flequillos
- El calentador de cerámica garantiza un calentamiento uniforme de principio a fin
- Las placas amortiguadas de 1,91 cm (3/4 de pulg.) se calientan hasta alcanzar los 210°C (410°F)
- Cable giratorio de 1,82 m
- Doble voltaje para sus viajes internacionales

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Para encender la plancha, mueva el interruptor "off" hacia la izquierda, una luz indicadora se iluminará. Para apagarla, mueva el interruptor a la posición "off". La plancha alcanzará los 210°C (410°F) en 120 segundos. Una vez que haya terminado el peinado, apague y desconecte la plancha. Esta plancha ha sido diseñada para uso doméstico.

Esta plancha tiene un enchufe polarizado (un contacto es más ancho que el otro). Como característica de seguridad, sólo hay una forma de colocar este enchufe en un tomacorriente polarizado. Si no puede enchufarlo firmemente en el tomacorriente, intente darle la vuelta. Si a pesar de eso no logra enchufarlo, comuníquese con un electricista autorizado. No intente anular esta característica de seguridad.

ESPECIFICACIONES GENERALES

Modelo: SM3NA17

Voltaje especificado: 110-240V

Frecuencia (Hz): 50/60Hz

Potencia en vatios especificada: 40W(US) 20W(CSA)

Largo del cable CA: 1.82 m/6 ft.

Peso: 100 g/3.5 oz.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

PELIGRO—Cualquier electrodoméstico consume energía, incluso cuando está apagado. Cuando no esté usando la plancha, manténgala desconectada para evitar riesgo de incendio.

ADVERTENCIA—Para minimizar el riesgo de quemaduras, electrocución, fuego o lesiones a personas y/o daños a bienes personales:

- Utilice la plancha para los fines descritos en esta guía para evitar accidentes, daños o mal funcionamiento.
- Este electrodoméstico nunca debe dejarse sin supervisión cuando esté conectado.
- Evite el uso de múltiples cables en un enchufe o el uso de una extensión, para prevenir que se produzca un incendio por recalentamiento.
- MANTÉNGASE ALEJADA DEL AGUA para evitar incendios, descargas eléctricas, daños o mal funcionamiento.
- MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.
- No manipule la plancha ni el cable con las manos mojadas ya que esto puede producir una descarga eléctrica.
- No deje la plancha en una posición donde se pueda caer o pueda ser empujada dentro de una tina o un lavamanos.
- Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.

- NO ENVUELVA EL CABLE ALREDEDOR DE LA PLANCHA.
- Nunca ponga ni inserte objetos en las placas de la plancha, ya que puede ocasionar un incendio, accidentes o mal funcionamiento.
- No la utilice en lugares donde se esté administrando oxígeno para evitar el riesgo de incendio.
- NO UTILICE EL CABLE SI ESTÁ DAÑADO O SI EL ENCHUFE ESTÁ FLOJO.
- NO REPARE, MANIPULE NI TRATE DE RECONSTRUIR la plancha, ya que puede producir descargas eléctricas, accidentes o mal funcionamiento.
- Al insertar o sacar el enchufe, sosténgalo firmemente para evitar que el cable se pele, y prevenir accidentes y mal funcionamiento.
- Deje de usar el producto de inmediato si nota un olor desagradable. En caso de ignorar esta recomendación, podría ocasionar un incendio u otros accidentes.
- No guarde la plancha en un lugar húmedo, como en un baño, ya que puede ocasionar mal funcionamiento.
- Deje de usar la plancha y retírela de la fuente de energía en caso de terremoto o tormenta.
- Desenchufe la plancha de la fuente de energía al limpiarla para evitar que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.
- NO use este dispositivo en cabello sintético.
- No limpie NUNCA este dispositivo con limpiadores líquidos, limpiadores en aerosol o limpiadores que contengan materiales detergentes, abrasivos o corrosivos.
- No use NUNCA este dispositivo para fines distintos a los destinados por el fabricante.
- No use NUNCA este dispositivo si el cable o el enchufe están deteriorados, si no funciona correctamente, si se ha caído, si está deteriorado o si ha sido sumergido en agua.
- Mantenga siempre este dispositivo y el cable lejos del agua y de las superficies calientes.
- NUNCA deje este aparato desatendido cuando esté conectado.
- NO use este aparato cerca de niños o animales domésticos; no use cerca de productos en aerosol o donde se esté administrando oxígeno.
- Las placas están CALIENTES. Evite el contacto con la piel o con otras partes sensibles del cuerpo. Use ÚNICAMENTE en el cabello.
- NO ponga el dispositivo frío o caliente sobre superficies sin protección.

MANTENIMIENTO

Mantenimiento diario: Para un uso seguro de la plancha, revise diariamente lo siguiente:

- Revise el cable y la superficie del cable. Nunca utilice el producto si alguna de las partes tiene grietas, rajaduras, rasgaduras o daños.
- Revise el enchufe y nunca utilice el producto si tiene grietas, rajaduras o daños.
- Revise las clavijas del enchufe y nunca utilice el producto si tienen transformaciones o daños.
- Revise el controlador y nunca utilice el producto si tiene grietas, rajaduras, o si está roto o dañado.
- Cuando no la esté utilizando, limpie y seque toda la plancha y guárdela en un lugar fresco y seco.

Cuando esté lista para usarse, siga las instrucciones de mantenimiento diario.

Limpieza diaria: Para mantener las placas limpias, desenchufe la plancha después de cada uso y, una vez que las placas estén frías, límpielas con un trapo húmedo y caliente.

ADVERTENCIA: No limpie la plancha con disolvente, benceno, gasolina, aceite para lámparas ni otros disolventes ni productos químicos, ya que pueden causar accidentes o mal funcionamiento, y pueden dañar la plancha y anular la garantía.

Defectos y mal funcionamiento

- Lea atentamente todo el contenido de la garantía antes de comunicarse con el salón, el distribuidor o nuestro pmprottools@paulmitchell.com 1-888-522-8622.
- La plancha tiene garantía limitada de 12 meses a partir de la fecha de compra.
- John Paul Mitchell Systems no es responsable por el daño causado por el uso incorrecto o por accidentes causados por el operador, como dejar caer el aparato al suelo.

PROCEDIMIENTO DE DEVOLUCIÓN DE PRODUCTOS EN GARANTÍA

Para todos los asuntos relacionados con la garantía, llame al 1-888-522-8622 o envíenos un mensaje de correo electrónico a pmprottools@paulmitchell.com para solicitar instrucciones adicionales y una dirección para devoluciones.

GUÍA DE GARANTÍA

AVISO IMPORTANTE DE GARANTÍA

**Se requiere un recibo de compra para todas las reclamaciones de garantía.
(Lea los detalles a continuación)**

IMPORTANTE: Garantía válida sólo cuando el equipo se adquiere en un salón o distribuidor autorizado PAUL MITCHELL®. Garantía válida únicamente para Express Mini® Smooth.

Los términos y condiciones pueden variar dependiendo de la política individual de cambio o devolución del salón/minorista autorizado.

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES

Nuestra garantía de 12 meses sólo cubre equipos en EE. UU. (Alaska, Hawai, Puerto Rico y los EE. UU. continentales) y Canadá, sólo cuando se adquieren en un salón o distribuidor autorizado PAUL MITCHELL®. La garantía de The Paul Mitchell® Pro Tools™ cubre el aparato contra defectos de material o fabricación durante 12 meses a partir de la fecha de compra.

Lo sentimos, no hacemos reembolsos.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE

- Daños causados por cualquier modificación del aparato
- Desgaste natural normal, que incluye, pero no se limita a, ralladuras de las placas o de la caja protectora, cortocircuitos o cortes en el enchufe o en el cable de suministro de energía.
- Daños ocasionados por uso indebido o abuso como:
 - Caídas
 - Suministro de voltaje equivocado
 - Incumplimiento de las precauciones de seguridad
- Manipulación, como reparación o intento de reparación por parte de una persona no autorizada.
- Descuido o falta del debido mantenimiento. (Por ejemplo placas sucias)
- Daños del cable. No envuelva el cable alrededor de la plancha ya que el cable puede romperse.

LE INFORMAMOS QUE EL USO O EL MANTENIMIENTO INDEBIDO DE SU APARATO PUEDE OCASIONAR DAÑOS A LOS BIENES O LESIONES PERSONALES INCLUIDAS LESIONES FÍSICAS GRAVES. ES IMPORTANTE SEGUIR LAS INSTRUCCIONES. NO HACERLO PUEDE ANULAR ESTA GARANTÍA.

CON COMPROBANTE DE COMPRA Y DENTRO DE LOS 12 MESES

El cambio de un aparato defectuoso queda a discreción de Paul Mitchell. Si su aparato Paul Mitchell® Pro Tools™ no funciona correctamente dentro del período de garantía de 12 meses, los consumidores pueden devolver la plancha al salón donde se compró, (los términos y condiciones pueden variar dependiendo de la política individual de cambio o devolución del salón/minorista autorizado), ya que los estilistas pueden devolverla a su distribuidor, llevando consigo el comprobante de compra original. De lo contrario, llame al 1-888-522-8622 o envíenos un mensaje de correo electrónico a pmprottools@paulmitchell.com para solicitar instrucciones adicionales. Para reemplazo del aparato bajo garantía, hay un cargo de \$14.00 (USD) pagadero a Paul Mitchell® Pro Tools™ para cubrir los gastos de envío, manejo y seguro para el envío de un aparato sustituto.

El reemplazo bajo garantía de los aparatos de Edición limitada está sujeto a disponibilidad; los aparatos pueden ser reemplazados con un producto igual o similar.

No se ofrece servicio de reparación o mantenimiento de aparatos defectuosos.

CUALQUIER RESPONSABILIDAD, OBLIGACIÓN O GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS, A MODO DE EJEMPLO, LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE LIMITARÁ EN DURACIÓN AL PLAZO DE 12 MESES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO.

EN NINGÚN CASO JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O EMERGENTES POR INCUMPLIMIENTO DE ÉSTA O DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, SEA CUAL FUERE.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y es probable que usted tenga otros derechos, que pueden variar según el estado tanto en los EE. UU. como en Canadá.

Garantizado SÓLO cuando se adquiere dentro del sector de salones de belleza profesionales y NO en un supermercado u otro punto de venta no autorizado.

PAUL MITCHELL® **pro**tools™
express mini® **smooth**

**INSTRUCTIONS, SAFETY
AND WARRANTY GUIDE**

**GUIDE D'UTILISATION, DE
SÉCURITÉ ET DE GARANTIE**

**GUÍA DE GARANTÍA, SEGURIDAD
E INSTRUCCIONES**

For all warranty issues, please call 1-888-522-8622 or email us at pmprottools@paulmitchell.com for further instructions and return address.

NOTICE: This guide/warranty form is only for the Express Mini® Smooth (North American model SM3NA17 only). Please do not use this form for the return of any other tool.

Pour toutes questions sur la garantie, appelez le 1-888-522-8622 ou envoyez-nous un e-mail à pmprottools@paulmitchell.com pour connaître la procédure à suivre et l'adresse de retour.

REMARQUE: Ce guide et le formulaire de garantie sont uniquement faits pour l'Express Mini® Smooth (Modèle nord-américain SM3NA17 uniquement). Merci de ne pas utiliser ce formulaire pour le retour d'un autre appareil.

Para todos los asuntos relacionados con la garantía, llame al 1-888-522-8622 o envíenos un mensaje de correo electrónico a pmprottools@paulmitchell.com para solicitar instrucciones adicionales y una dirección para devoluciones.

NOTA: Esta guía y formulario de garantía se aplican únicamente a Express Mini® Smooth (Sólo modelo norteamericano SM3NA17). No utilice este formulario para la devolución de ningún otro aparato.

Distributed by

JOHN PAUL MITCHELL SYSTEMS®

(USA) P.O. Box 10597, Beverly Hills, CA 90213-3597
paulmitchell.com



PAUL MITCHELL® **pro**tools™